

MEDION®

Instrukcja obsługi



Mikrowieża DAB+

MEDION® LIFE® E64088 (MD 44090)

Spis treści

1.	Informacje o niniejszej instrukcji obsługi.....	167
1.1.	Objaśnienie symboli.....	167
2.	Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	169
3.	Informacje dotyczące zgodności z przepisami UE	170
4.	Informacje o znakach towarowych	170
5.	Wskazówki bezpieczeństwa	170
5.1.	Korzystanie z urządzenia przez dzieci i osoby o ograniczonej sprawności.....	170
5.2.	Bezpieczeństwo użytkowania	171
5.3.	Zasilanie elektryczne.....	172
5.4.	Zasilacz sieciowy	173
5.5.	Miejsce ustawienia/otoczenie	173
5.6.	Naprawa	174
5.7.	Odtwarzacz płyt CD.....	175
5.8.	Napędy i złącza	175
5.9.	Postępowanie z bateriami.....	175
5.10.	Czyszczenie urządzenia	177
6.	Zawartość opakowania	178
7.	Widok urządzenia	179
7.1.	Widok z przodu	179
7.2.	Widok z tyłu.....	180
7.3.	Pilot	181
8.	Przygotowanie	182
8.1.	Wkładanie/wymiana baterii pilota.....	182
8.2.	Wkładanie/wymiana baterii podtrzymujących pamięć	183
9.	Ustawianie urządzenia	184
9.1.	Podłączanie głośników dostarczonych wraz z urządzeniem.....	184
9.2.	Zasilanie sieciowe	185
9.3.	Podłączanie urządzenia zewnętrznego	185
9.4.	Podłączanie słuchawek	186
9.5.	Ustawianie anteny	186
10.	Obsługa urządzenia	186
10.1.	Włączanie/tryb czuwania	186
10.2.	Wybór trybu pracy.....	187
10.3.	Funkcje dźwiękowe	187
10.4.	Ustawianie godziny	187
10.5.	Funkcja wyłącznika czasowego	188
10.6.	Ustawianie/wyłączanie timera włączającego/wyłączającego	188
11.	Radio.....	189

11.1.	Automatyczne zapisywanie stacji	189
11.2.	Ręczne wyszukiwanie stacji radiowej	189
11.3.	Wyszukiwanie stacji (tylko tryb FM)	189
11.4.	Zapisywanie stacji	190
11.5.	Odbiór stereo-/monofoniczny (tylko w trybie FM)	190
11.6.	Informacje o stacji	190
11.7.	Menu radia	190
11.8.	Odtwarzanie z płyt CD i pamięci USB	192
11.9.	Wkładanie płyty	192
11.10.	Podłączanie urządzenia USB	192
11.11.	Rozpoczynanie/pauzowanie/zatrzymywanie odtwarzania	193
11.12.	Wybieranie utworu, szybkie przewijanie do tyłu i do przodu	193
11.13.	Wybieranie folderów	193
11.14.	Programowanie kolejności odtwarzania	193
11.15.	Powtarzanie	194
11.16.	Odtwarzanie losowe / podgląd utworu	194
11.17.	Tryb Bluetooth	194
11.18.	Podłączanie zewnętrznego urządzenia odtwarzającego	195
12.	Czyszczenie	195
13.	Rozwiązywanie problemów	196
14.	Wyłączenie z użytkowania	197
15.	Utylizacja	197
16.	Dane techniczne	199
17.	Informacje serwisowe	202
18.	Stopka redakcyjna	202
19.	Polityka prywatności	203

1. Informacje o niniejszej instrukcji obsługi



Dziękujemy za wybór naszego produktu. Życzymy wiele przyjemności podczas jego eksploatacji.

Przed rozpoczęciem użytkowania uważnie zapoznaj się z zasadami bezpieczeństwa i całą instrukcją. Stosuj się do ostrzeżeń podanych na urządzeniu i w instrukcji obsługi.

Zawsze przechowuj instrukcję obsługi w pobliżu urządzenia. Sprzedając lub przekazując urządzenie innej osobie, koniecznie przekaż również tę instrukcję obsługi, ponieważ stanowi ona istotną część produktu.

1.1. Objasnienie symboli

Jeżeli fragment tekstu jest oznaczony jednym z poniższych symboli ostrzegawczych, należy unikać niebezpieczeństwa opisanego w tekście, aby zapobiec określonym w nim możliwym konsekwencjom.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzeżenie przed bezpośrednim zagrożeniem życia!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed możliwym zagrożeniem życia i/ lub ciężkimi, nieodwracalnymi obrażeniami!



PRZESTROGA!

Ostrzeżenie przed możliwymi średnimi i/lub lekkimi obrażeniami!



NOTYFIKACJA!

Przestrzegaj wskazówek w celu uniknięcia szkód materialnych!



Szczegółowe informacje dotyczące użytkowania urządzenia



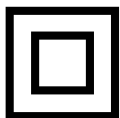
OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem związanym z porażeniem prądem elektrycznym!

OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem związanym z nadmierną głośnością!

- Znak wypunktowania / informacja o zdarzeniach podczas obsługi
- Instrukcja wymaganego postępowania
- Wymagane zasady bezpieczeństwa



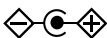
Klasa ochronności II

Urządzenia elektryczne klasy ochronności II to urządzenia posiadające w całości podwójną i/lub wzmocnioną izolację i nieposiadające możliwości połączenia z przewodem ochronnym.



Użytkowanie w pomieszczeniach

Urządzenia oznaczone takim symbolem są przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.



Oznaczenie biegunowości

Symbol biegunowości przyłącza prądu stałego (zgodnie z normą IEC 60417).

W przypadku urządzeń z tym oznaczeniem biegun dodatni znajduje się wewnątrz, a biegun ujemny – na zewnątrz.



Oznaczenie CE

Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wymagania dyrektyw UE (patrz rozdział „Informacje dotyczące zgodności z przepisami UE”).



Sprawdzone bezpieczeństwo

Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wymagania niemieckiej Ustawy o bezpieczeństwie produktów (ProdSG).



Symbol prądu stałego



Symbol prądu przemiennego



Efektywność energetyczna poziom VI

Poziomy efektywności energetycznej stanowią standardowy podział sprawności zasilaczy sieciowych zewnętrznych i wewnętrznych. Efektywność energetyczna określa sprawność i dzieli się na poziomy, z których najwyższy jest poziom VI (najbardziej wydajny poziom).

2. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie umożliwia różnorodne zastosowanie:

Urządzenie służy do odtwarzania dźwięku z nośników (Bluetooth, płyty CD, nośniki MP3, urządzenia USB) oraz odbioru radia DAB i FM.

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego i nie należy go wykorzystywać do celów przemysłowych/komercyjnych.

Należy pamiętać, że użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem powoduje wygaśnięcie odpowiedzialności producenta:

- Nie modyfikuj urządzenia bez naszej zgody ani nie używaj żadnych niedopuszczonych lub niedostarczonych przez nas urządzeń dodatkowych.
- Używaj tylko dostarczonych lub zatwierdzonych przez nas części zamiennych i akcesoriów.
- Stosuj się do wszystkich informacji podanych w tej instrukcji obsługi, a w szczególności do wskazówek bezpieczeństwa. Wszystkie inne sposoby obsługi urządzenia są uznawane za niezgodne z przeznaczeniem i mogą powodować obrażenia ciała lub szkody materialne.
- Nie używaj urządzenia w obszarach zagrożonych wybuchem. Należą do nich np. stacje benzynowe, miejsca składowania paliw oraz miejsca, w których przetwarza się rozpuszczalniki. Urządzenia nie wolno również używać w miejscach, w których powietrze jest zanieczyszczone cząstkami stałymi (np. pyłem mącznym lub drzewnym).
- Nie używaj urządzenia na wolnym powietrzu.
- Nie narażaj urządzenia na skrajne warunki. Unikaj:
 - dużej wilgotności powietrza i wilgoci,
 - bardzo wysokich lub niskich temperatur,
 - bezpośredniego nasłonecznienia,
 - otwartego ognia.

3. Informacje dotyczące zgodności z przepisami UE

MEDION AG deklaruje niniejszym, że urządzenie radiowe typu MD 44090 spełnia wymogi określone w dyrektywie 2014/53/UE (dyrektywa radiowa), w dyrektywie 2009/125/WE (dyrektywa w sprawie ekoprojektu) oraz w dyrektywie 2011/65/UE (dyrektywa RoHS). Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie www.medion.com/conformity.

4. Informacje o znakach towarowych

Słowny znak towarowy Bluetooth® i jego logotypy stanowią zastrzeżone znaki towarowe firmy Bluetooth SIG, Inc. i są używane przez firmę Lenovo/Medion na podstawie licencji.

5. Wskazówki bezpieczeństwa

5.1. Korzystanie z urządzenia przez dzieci i osoby o ograniczonej sprawności

- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub osoby nieposiadające wystarczającego doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że będą one przebywały pod opieką osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymają od tej osoby wskazówki dotyczące właściwego używania urządzenia. Dopilnuj, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
- Urządzenie i akcesoria przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Czyszczenie i konserwowanie urządzenia przez dzieci jest niedozwolone.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo zadławienia się!

Materiał opakowaniowy nie jest zabawką! Istnieje możliwość połknięcia folii opakowaniowej lub jej niewłaściwego użycia, co stwarza niebezpieczeństwo zadławienia się!

- Przechowuj materiały opakowaniowe, takie jak folie i torebki z tworzywa sztucznego, poza zasięgiem dzieci.

5.2. Bezpieczeństwo użytkowania

- Przed użyciem sprawdź urządzenie pod kątem uszkodzeń. Użytkowanie wadliwego lub uszkodzonego urządzenia jest zabronione.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

Niebezpieczeństwo obrażeń ciała wskutek porażenia prądem elektrycznym spowodowanym kontaktem z elementami znajdującymi się pod napięciem. W razie przypadkowego zwarcia części te mogą spowodować niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.

- Nigdy nie stawiaj na urządzeniu ani w jego bezpośrednim pobliżu naczyń wypełnionych płynem, takich jak wazon, i chroń wszystkie jego elementy przed skapującą wodą i rozpryskami wody. Naczynie może się przechylić, a ciecz może obniżyć poziom bezpieczeństwa elektrycznego.
- Nigdy nie otwieraj urządzenia ani nie wkładaj żadnych przedmiotów przez szczeliny i otwory do wnętrza urządzenia.

- W razie uszkodzenia kabla zasilającego lub urządzenia niezwłocznie odłącz zasilacz sieciowy od gniazda elektrycznego. Dotyczy to również sytuacji, gdy ciecz lub ciała obce dostały się do wnętrza urządzenia.
- W przypadku dłuższej nieobecności lub burzy wyjmij zasilacz sieciowy z gniazda elektrycznego.

5.3. Zasilanie elektryczne



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

Niebezpieczeństwo obrażeń ciała wskutek porażenia prądem elektrycznym spowodowanym kontaktem z elementami znajdującymi się pod napięciem.

- Podłączaj urządzenie tylko do łatwo dostępnego, prawidłowo zamontowanego gniazda elektrycznego ze stykiem ochronnym (230 V ~50 Hz), znajdującego się w pobliżu miejsca ustawienia. Gniazdo elektryczne musi być zawsze łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było bez przeszkód odłączyć wtyczkę.

Części urządzenia znajdują się pod napięciem nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.

- Aby przerwać zasilanie urządzenia prądem albo całkowicie odłączyć urządzenie od źródła napięcia, wyjmij zasilacz sieciowy z gniazda elektrycznego.
- Zawsze odłączaj kabel zasilający od gniazda elektrycznego, trzymając go za wtyczkę, nie ciągnij za sam kabel.
- W przypadku pojawienia się dymu lub nietypowych odgłosów dochodzących z urządzenia albo w innych tego typu sytuacjach awaryjnych odłącz kabel zasilający od gniazda elektrycznego i/lub wyjmij baterie z urządzenia.
- W sytuacji awaryjnej użytkownik musi mieć łatwy dostęp do zasilacza sieciowego. Dlatego należy dopilnować, aby zawsze można było łatwo sięgnąć do gniazda elektrycznego.

-
- Urządzenie pobiera niewielką ilość prądu również w stanie wyłączonym. Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, odłącz zasilacz sieciowy od sieci.
 - Inne urządzenia, podłączane do niniejszego urządzenia, muszą być zgodne z dyrektywą niskonapięciową.

5.4. Zasilacz sieciowy

- Używaj tylko zasilacza sieciowego dostarczonego z produktem.
- Jeżeli obudowa zasilacza sieciowego albo kabel zasilający są uszkodzone, należy zutylizować zasilacz sieciowy i wymienić go na nowy tego samego typu.
- Zasilacz sieciowy może być używany wyłącznie w suchych pomieszczeniach.

5.5. Miejsce ustawienia/otoczenie



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

W przypadku większych wahań temperatury lub wilgotności wskutek kondensacji może dojść do nagromadzenia się we wnętrzu urządzenia wody, co może spowodować zwarcie elektryczne.

- Po przetransportowaniu urządzenia zaczekaj z rozpoczęciem użytkowania, aż urządzenie uzyska temperaturę otoczenia.



NOTYFIKACJA!

Niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia!

Niekorzystne warunki otoczenia mogą spowodować uszkodzenie urządzenia.

- Używaj urządzenia tylko w suchych pomieszczeniach.
- Aby zapobiec upadkowi urządzenia, ustawiaj i używaj wszystkie komponenty na stabilnym, równym i zabezpieczonym przed wibracjami podłożu.
- Podczas ustawiania urządzenia pamiętaj, że
 - należy zachować odpowiednią odległość od innych przedmiotów, a otwory wentylacyjne nie mogą być zakryte, aby stale była zapewniona odpowiednia wentylacja;
 - na urządzenie nie mogą oddziaływać bezpośrednie źródła ciepła (np. kaloryfery);
 - na urządzenie nie może padać bezpośrednie światło słoneczne;
 - urządzenie nie może mieć kontaktu z wilgocią ani nie może być opryskiwane bądź oblewane wodą, a na urządzeniu ani w jego pobliżu nie można stawiać żadnych przedmiotów wypełnionych płynami, np. wazonów;
 - urządzenie nie może stać w pobliżu pól elektromagnetycznych (np. emitowanych przez telewizory lub inne głośniki);
 - w pobliżu urządzenia nie mogą się znajdować żadne otwarte źródła ognia (np. palące się świece);
 - kabel zasilający nie może być naprężony ani zagięty.

5.6. Naprawa



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

Istnieje niebezpieczeństwo porażenia elektrycznego przez części przewodzące prąd.

- Przed pierwszym użyciem i po każdym użyciu urządzenia sprawdź urządzenie i jego kabel zasilający pod kątem uszkodzeń.
- Nie uruchamiaj urządzenia, które ma widoczne uszkodzenia.
- W przypadku stwierdzenia uszkodzeń lub problemów technicznych zleć naprawę urządzenia wyłącznie wykwalifikowanym specjalistom.

5.7. Odtwarzacz płyt CD

Odtwarzacz płyt CD jest urządzeniem laserowym klasy 1. Urządzenie jest wyposażone w układ bezpieczeństwa uniemożliwiający emisję niebezpiecznego promieniowania laserowego podczas normalnego użytkowania. Aby uniknąć uszkodzenia wzroku, nigdy nie manipuluj przy systemie zabezpieczającym urządzenia ani nie uszkadzaj go.

LASER KLASSE 1
CLASS 1 LASER
PRODUCT
APPAREIL LASER
DE CATEGORIE 1

5.8. Napędy i złącza

- Nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów odtwarzacza płyt CD. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Wkładaj płyty CD do kieszeni na płyty tylko częścią zadrukowaną do góry. Nigdy nie używaj siły przy wkładaniu płyty albo podłączaniu urządzenia zewnętrznego. Jeśli czujesz opór, spróbuj inaczej albo użyj innego nośnika.

5.9. Postępowanie z bateriami

Urządzenie posiada zasilanie dwiema bateriami podtrzymujące pamięć. Do zasilania pilota tego urządzenia służy jedna bateria guzikowa. Przestrzegaj w związku z tym następujących zasad:

- Przechowuj nowe i zużyte baterie poza zasięgiem dzieci. Nie połykaj baterii – istnieje niebezpieczeństwo oparzenia chemicznego.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo oparzenia!

Dostarczony z urządzeniem pilot zawiera baterię guzikową. W przypadku połącznięcia takiej baterii może w ciągu 2 godzin dojść do poważnych oparzeń wewnętrznych, które mogą prowadzić do śmierci.

■ W przypadku podejrzenia, że bateria została połączona lub dostała się do jakiejś części ciała, bezzwłocznie skorzystaj z pomocy lekarza.

- Jeżeli komora baterii nie zamyka się w sposób bezpieczny, zaprzestań korzystania z pilota i przechowuj go w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Przechowuj baterie i pilota w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby uniknąć zagrożenia i użycia niezgodnego z przeznaczeniem.
- Przed włożeniem baterii sprawdź, czy styki w urządzeniu i na baterii są czyste, i w razie potrzeby je wyczyść.
- Zasadniczo stosuj wyłącznie nowe baterie tego samego typu. Nigdy nie używaj jednocześnie starych i nowych baterii.
- Przy wkładaniu baterii zwracaj uwagę na ich biegunowość (+/-).
- W przypadku nieprawidłowej wymiany baterii istnieje niebezpieczeństwo wybuchu! Wymieniaj baterie wyłącznie na takie same lub równoważnego typu.
- Nigdy nie próbuj ponownie ładować baterii. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu!
- Nigdy nie narażaj baterii na działanie nadmiernego ciepła (na słońce, ogień itp.).
- Przechowuj baterie w chłodnym, suchym miejscu. Bezpośrednie oddziaływanie silnego promieniowania ciepłego może uszkodzić baterie. Dlatego stawiaj urządzenie z dala od silnych źródeł ciepła.

-
- Nie zwieraj baterii ani nie rozbieraj ich na części.
 - Nie wrzucaj baterii do ognia. Niebezpieczeństwo wybuchu!
 - Baterie, z których wyciekł elektrolit, natychmiast wyjmuj z urządzenia. Przed włożeniem nowych baterii oczyść styki. Istnieje niebezpieczeństwo oparzenia elektrolitem! W przypadku zetknięcia z elektrolitem dane miejsce natychmiast przemyj dużą ilością czystej wody i niezwłocznie udaj się do lekarza.
 - Wyjmuj z urządzenia również wyczerpane baterie.
 - W przypadku niekorzystania z urządzenia przez dłuższy czas wyjmij baterie.

5.10. Czyszczenie urządzenia



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

Niebezpieczeństwo obrażeń ciała wskutek porażenia prądem elektrycznym spowodowanym kontaktem z elementami znajdującymi się pod napięciem.

- Zanim przystąpisz do czyszczenia urządzenia, odłącz zasilacz sieciowy od gniazda elektrycznego.



NOTYFIKACJA!

Niebezpieczeństwo powstania szkód materialnych

Nieprawidłowe postępowanie z wrażliwymi powierzchniami może spowodować uszkodzenie urządzenia.

- Do czyszczenia używaj suchej, miękkiej szmatki.
- Unikaj chemicznych rozpuszczalników i środków czyszczących, gdyż mogą one uszkodzić powierzchnie urządzenia i/lub znajdujące się na nim napisy.

6. Zawartość opakowania



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo zadławienia się!

Niebezpieczeństwo zadławienia się wskutek połknięcia drobnych części i folii opakowaniowych lub dostania się ich do dróg oddechowych.

■ Trzymaj folię opakowaniową z dala od dzieci.

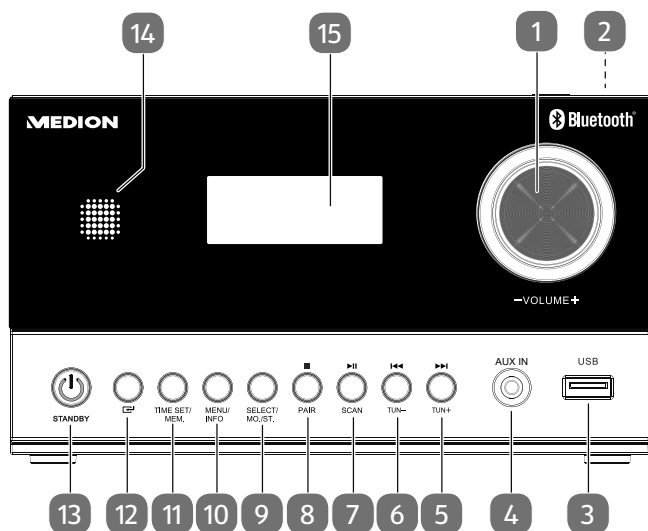
- ▶ Wyjmij produkt z opakowania i usuń wszystkie materiały opakowaniowe.
- ▶ Sprawdź kompletność zawartości opakowania i powiadom nas w ciągu 14 dni od daty zakupu, jeśli zawartość opakowania nie jest kompletna.

Opakowanie powinno zawierać następujące elementy:

- Mikro system audio
- 2 × głośnik
- Zasilacz sieciowy
- Pilot wraz z baterią guzikową typu CR2025
- Dokumentacja

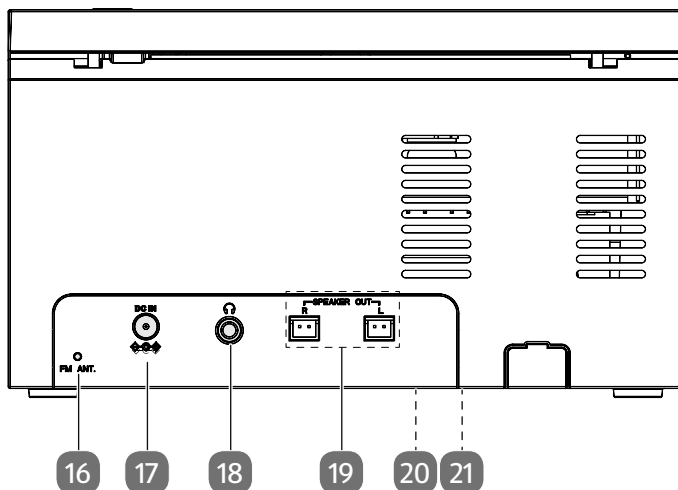
7. Widok urządzenia

7.1. Widok z przodu



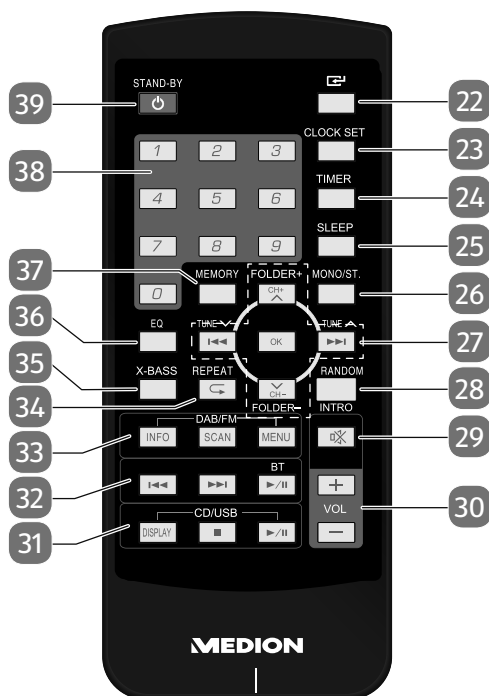
1. Regulator głośności
2. Kieszon na płytę CD / ▲ – Otwieranie/zamykanie kieszeni na płytę CD (u góry urządzenia)
3. **USB** – Gniazdo do podłączenia nośnika USB
4. **AUX IN** – Gniazdo podłączania zewnętrznego urządzenia
5. ►► – Szybkie przejście do poprzedniego / następnego utworu
TUN+ – Przejście do następnej częstotliwości / następnej stacji
6. ◄◄ – Szybkie przejście do poprzedniego / następnego utworu
TUN- – Poprzednia częstotliwość / poprzednia stacja
7. ► II – Uruchomienie/zatrzymanie odtwarzania / automatyczny zapis stacji
SCAN – Wyszukiwanie stacji
8. ■ – Zatrzymanie odtwarzania
PAIR – Parowanie urządzenia Bluetooth
9. **SELECT** – Zatwierdzanie dokonanego wyboru
MO./ST. – Odtwarzanie stacji w trybie mono/stereo
10. **MENU** – Otwieranie/zamykanie menu
INFO – Wyświetlanie informacji o stacji
11. **TIME SET** – Wyświetlanie/ustawianie godziny
MEM – Przycisk pamięci
12. ◻ – Wybór trybu pracy
13. ⏻ – Włączanie urządzenia/przełączanie w tryb czuwania
14. Pole odbioru promieniowania podczerwonego pilota
15. Wyświetlacz

7.2. Widok z tyłu



- 16. **FM ANT.** – Antena zewnętrzna FM
- 17. **DC IN** ⚡ – Gniazdo przyłączeniowe zasilacza sieciowego
- 18. 🎧 – Gniazdo słuchawkowe
- 19. **SPEAKER OUT L/R** – Gniazda głośników
- 20. Umieszczenie tabliczki znamionowej (na spodzie)
- 21. Komora na baterie (na spodzie)

7.3. Pilot



- 22. – Wybór trybu pracy
- 23. **CLOCK SET** – Wyświetlanie/ustawianie godziny
- 24. **TIMER** – Ustawianie timera włączającego (w trybie czuwania)
- 25. **SLEEP** – Włączanie wyłącznika czasowego
- 26. **MONO/ST.** – Przełączanie pomiędzy stereo/mono (w trybie radia)
- 27. – Szybkie przewijanie do tyłu/do przodu / poprzedni/następny utwór / ustawianie godziny
- CH** – Wybór stacji radiowej
- FOLDER-/+** – Przechodzenie do następnego/poprzedniego folderu w trybie USB/MP3-CD
- OK** – Uruchomienie/zatrzymanie odtwarzania / zatwierdzanie wyboru
- 28. **RANDOM** – Odtwarzanie losowe
- INTRO** – Podgląd utworu
- 29. – Wyciszenie dźwięku
- 30. **VOL-/+** – Zwiększanie/zmniejszanie głośności
- 31. **CD/USB**
- DISPLAY** – Wyświetlanie informacji o utworze
- Zatrzymanie odtwarzania
- Uruchomienie/zatrzymanie odtwarzania

32. Bluetooth

⏮/⏭ – Szybkie przewijanie do tyłu / do przodu / poprzedni / następny utwór
▶ II – Uruchomienie/zatrzymanie odtwarzania / parowanie urządzenia Bluetooth

33. DAB/FM

INFO – Wyświetlanie informacji o stacji

SCAN – Wyszukiwanie stacji

MENU – Otwieranie/zamykanie menu

34. REPEAT – Funkcja powtarzania

35. X-BASS – Włączanie/wyłączanie funkcji wzmocnienia basów

36. EQ – Wybór trybu korektora

37. MEMORY – Funkcja programowania

38. 0-9 – Przyciski numeryczne

39. ⏻ STANDBY – Włączanie urządzenia / przełączanie urządzenia w tryb czuwania

8. Przygotowanie

8.1. Wkładanie/wymiana baterii pilota

W pilocie zastosowano baterię litową CR2025 3 V.



Przed pierwszym użyciem pilota wyciągnij przezroczystą folię z nadrukiem bez otwierania komory na baterię.

Jeśli urządzenie nie reaguje na polecenia pilota lub reaguje słabo, należy wymienić baterię. Postępuj w tym celu zgodnie z poniższym opisem:

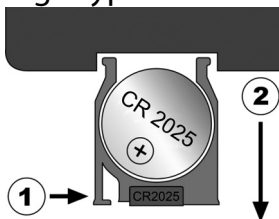


OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo wybuchu!

Nieprawidłowa wymiana baterii grozi wybuchem.

- Wymieniaj baterię tylko na baterię tego samego lub równoważnego typu.



- ▶ Naciśnij na dźwigienkę zabezpieczającą (1) i wyjmij z pilota uchwyt baterii wraz z baterią (2). Utylizuj zużyte baterie zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- ▶ Włóż w uchwyt nową baterię typu CR2025 3V. Przy wkładaniu baterii zwracaj uwagę na prawidłową biegunowość.
- ▶ Wsuń uchwyt z baterią całkowicie do pilota.

8.2. Wkładanie/wymiana baterii podtrzymujących pamięć

Aby zegar urządzenia mógł pracować w tle, a zaprogramowane ustawienia zostały zachowane po odłączeniu urządzenia od sieci, włóż dwie fabrycznie nowe, wysokiej jakości baterie typu LR03/R03/AAA (nie stanowią zawartości opakowania). Wymieniaj baterie co najmniej raz na dwa lata.

- ▶ Otwórz pokrywę komory na baterie, która znajduje się na spodzie urządzenia.
- ▶ Włóż baterie do komory w sposób pokazany na rysunku.
- ▶ Zamknij teraz pokrywę komory na baterie.



Jeżeli nie korzystasz z urządzenia przez dłuższy czas, wyjmij z niego baterię.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo wybuchu!

Nieprawidłowa wymiana baterii grozi wybuchem.

- Wymieniaj baterię tylko na baterię tego samego lub równoważnego typu.

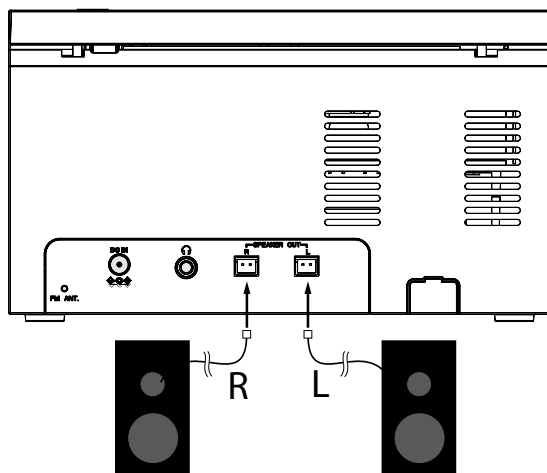
9. Ustawianie urządzenia

Ustaw urządzenie i głośniki na równym, twardym podłożu. Agresywne lakiery do mebli mogą uszkodzić gumowe nóżki urządzenia. W razie potrzeby ustaw urządzenie na podkładce.



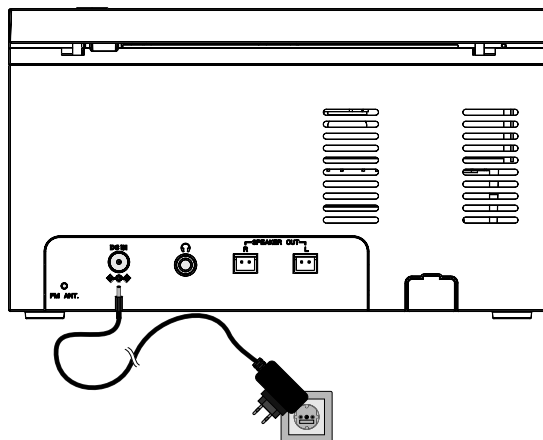
Przed podłączeniem do zewnętrznego urządzenia odłącz wtyczkę sieciową urządzenia z gniazda sieciowego!

9.1. Podłączanie głośników dostarczonych wraz z urządzeniem



- ▶ Podłącz wtyczki kabli głośników do gniazd głośników oznaczonych literami **L** i **R** z tyłu urządzenia. **R** (prawy) oznacza gniazdo do podłączania pary kabli prawego głośnika. **L** (lewy) oznacza gniazdo do podłączania pary kabli lewego głośnika.

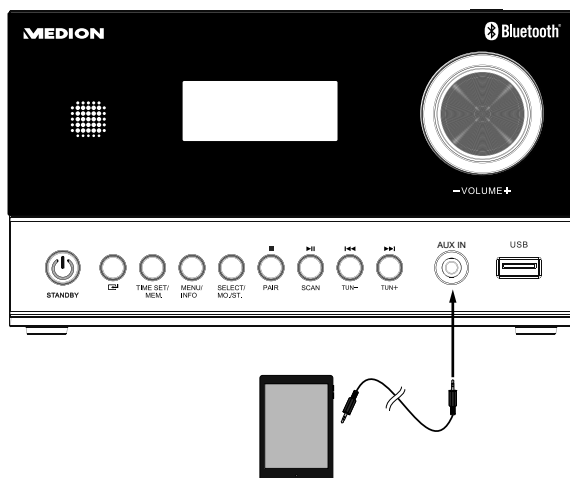
9.2. Zasilanie sieciowe



Podłącz przewód zasilacza sieciowego.

- ▶ W tym celu podłącz wtyczkę kabla zasilającego do gniazda **DC IN**, a następnie podłącz dostarczony wraz z urządzeniem zasilacz sieciowy do prawidłowo zainstalowanego i zawsze swobodnie dostępnego gniazda elektrycznego ze stykiem ochronnym.

9.3. Podłączanie urządzenia zewnętrznego



Z przodu urządzenia znajduje się gniazdo 3,5 mm z napisem **AUX IN**.

- ▶ Podłącz do gniazda kabel z wtyczką minijack 3,5 mm.

9.4. Podłączanie słuchawek

Z tyłu urządzenia znajduje się gniazdo słuchawek 3,5 mm.

- ▶ Podłącz słuchawki wtyczką minijack 3,5 mm do gniazda słuchawek .

Podłączenie słuchawek wyłącza głośniki. W dalszym ciągu możliwa jest regulacja głośności dźwięku w słuchawkach.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo uszkodzenia słuchu!

Długotrwałe używanie urządzenia poprzez słuchawki z ustawioną dużą głośnością może spowodować uszkodzenie słuchu.

- Przed rozpoczęciem odtwarzania ustaw głośność na najniższą wartość.
- Rozpocznij odtwarzanie i zwiększaj głośność do stopnia, który odbierasz jako przyjemny.

9.5. Ustawianie anteny

Aby odbierać fale radiowe, wskazane jest korzystanie z anteny zewnętrznej, która jest już połączona z urządzeniem. Rozwiń antenę całkowicie i ustaw ją w taki sposób, aby uzyskać najlepszy odbiór.

10. Obsługa urządzenia

Za pomocą znajdujących się na urządzeniu przycisków możesz uruchamiać najważniejsze funkcje odtwarzania urządzenia. Oprócz tych funkcji podstawowych pilot jest wyposażony w liczne dodatkowe elementy obsługowe zapewniające pełną funkcjonalność urządzenia.

Informacje w niniejszej instrukcji odnoszą się do przycisków na pilocie. Jeżeli mowa jest o przyciskach na urządzeniu, instrukcja jednoznacznie o tym informuje.

10.1. Włączanie/tryb czuwania

- ▶ Naciśnij przycisk , aby włączyć urządzenie.
- ▶ Naciśnij ponownie przycisk , aby wrócić do trybu czuwania. Wyświetli się godzina.

10.2. Wybór trybu pracy

- ▶ Naciśnij raz lub kilka razy przycisk , aby przełączyć między trybami pracy urządzenia. Wybrany tryb odtwarzania będzie wskazywany na wyświetlaczu:
 - **DAB MODE** – Tryb radio DAB
 - **FM MODE** – Tryb radio FM
 - **CD MODE** – Tryb płyta CD
 - **USB MODE** – Tryb USB
 - **BLUETOOTH** – Tryb Bluetooth
 - **AUX MODE** – Tryb AUX

10.3. Funkcje dźwiękowe

10.3.1. Głośność / wyciszenie dźwięku

- ▶ Wyreguluj głośność przyciskami **VOL-** oraz **VOL+** na pilocie lub regulatorem **VOL-/+** na urządzeniu.
- ▶ Aby całkowicie wyciszyć dźwięk, naciśnij przycisk . Na wyświetlaczu wyświetli się komunikat **MUTE**. Naciśnij ten przycisk ponownie, aby włączyć dźwięk. Komunikat **MUTE** zgaśnie.



Jeśli do urządzenia podłączone jest inne urządzenie przez Bluetooth lub gniazdo **AUX IN**, głośność można regulować również na podłączonym urządzeniu.

10.3.2. Korektor / wzmacniacz basów

- ▶ Naciśnij jeden raz lub kilka razy przycisk **EQ**, aby wybrać charakterystykę dźwięku: **FLAT**, **CLASSIC**, **ROCK**, **POP**, **JAZZ**.
- ▶ Naciśnij przycisk **X-BASS**, aby włączyć wzmocnienie basów. Na wyświetlaczu pojawi się na chwilę komunikat **X-BASS ON**. Aby wyłączyć tę funkcję, naciśnij przycisk ponownie. Na wyświetlaczu pojawi się na chwilę komunikat **X-BASS OFF**.

10.4. Ustawianie godziny

Godzina jest ustawiana automatycznie przez radio DAB. Można jednak również ustawić godzinę ręcznie:

- ▶ Przełącz urządzenie w tryb czuwania przyciskiem .
- ▶ Przytrzymaj naciśnięty przycisk **CLOCK SET**, aż na wyświetlaczu pojawi się **TIME SETUP**.
- ▶ Naciśnij przycisk **CLOCK SET**, aby ustawić 12- lub 24-godzinny format czasu.
- ▶ Przyciskami  lub  wybierz żądany format i potwierdź przyciskiem **CLOCK SET**.
- ▶ Przyciskami  lub  na wyświetlaczu wybierz **SET CLOCK**.
- ▶ Potwierdź przyciskiem **CLOCK SET**.

-
- ▶ Miga wskazanie godziny. Ustaw godziny, korzystając z przycisków ◀ lub ▶.
 - ▶ Potwierdź przyciskiem **CLOCK SET**.
 - ▶ Miga wskazanie minut. Ustaw minuty, korzystając z przycisków ◀ lub ▶.
 - ▶ Potwierdź przyciskiem **CLOCK SET**.

10.5. Funkcja wyłącznika czasowego

Funkcja wyłącznika czasowego automatycznie wyłączy urządzenie po upływie zdefiniowanego czasu w przedziale do 90 minut.

- ▶ Naciśnij przycisk **SLEEP** jeden raz lub kilka razy i ustaw czas wyłącznika czasowego, każdym naciśnięciem zmieniając go o 10 minut.

Urządzenie wyłączy się po upływie ustawionego czasu.

Gdy funkcja wyłącznika czasowego jest aktywowana, w każdej chwili możesz sprawdzić pozostały czas:

- ▶ Naciśnij przycisk **SLEEP**. Wyświetli się pozostały czas.

Jeśli chcesz dezaktywować wyłącznik czasowy, postępuj w następujący sposób:

- ▶ Aby dezaktywować wyłącznik czasowy, naciśnij przycisk **SLEEP**, aż pojawi się wskazanie **OFF**.

10.6. Ustawianie/wyłączanie timera włączającego/wyłączającego

Można ustawić godzinę, o której urządzenie codziennie samoczynnie zostanie włączone i wyłączone.

- ▶ Przełącz urządzenie w tryb czuwania przyciskiem ⏻.
- ▶ Przytrzymaj naciśnięty przycisk **TIMER SET**, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat **ON TIMER**. Następnie na wyświetlaczu wyświetli się migający czas włączania.
- ▶ Wybierz przyciskiem ◀ lub ▶ żądany czas włączania. Najpierw wybierz godziny i potwierdź przyciskiem **OK**.
- ▶ Następnie przyciskiem ◀ lub ▶ wybierz minuty i ponownie potwierdź przyciskiem **OK**.
- ▶ Na wyświetlaczu pojawi się komunikat **OFF TIMER**, a następnie czas wyłączania. Następnie na wyświetlaczu wyświetli się migający czas wyłączania.
- ▶ Wybierz przyciskiem ◀ lub ▶ żądany czas wyłączania. Najpierw wybierz godziny i potwierdź przyciskiem **OK**.
- ▶ Następnie przyciskiem ◀ lub ▶ wybierz minuty i ponownie potwierdź przyciskiem **OK**.
- ▶ Przyciskiem ◀ lub ▶ wybierz tryb, w którym urządzenie będzie włączane: **DAB**, **FM**, **CD**, **USB**, **BUZZER** (Buzzer = dźwięk budzika) i potwierdź przyciskiem **OK**.
- ▶ Przyciskiem ◀ lub ▶ ustaw żądaną głośność i potwierdź przyciskiem **OK**.

Zakończono konfigurowanie ustawień. Jeśli timer jest włączony, wówczas wyświetlacz pokazuje symbol ☹. Aby wyłączyć timer, należy postępować w następujący sposób:

- ▶ Gdy urządzenie znajduje się w trybie czuwania, naciśnij na krótko przycisk **TIMER**. Na wyświetlaczu zniknie symbol ☹.
- ▶ Timer można w każdej chwili ponownie włączyć z poprzednimi ustawieniami czasu poprzez ponowne krótkie naciśnięcie przycisku **TIMER**.

11. Radio

Niniejsze urządzenie umożliwia odbiór zarówno analogowego radia FM, jak i cyfrowego radia DAB.

- ▶ Naciśnij jeden raz lub kilka razy przycisk , aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat **FM MODE** lub **DAB MODE**.
- ▶ W razie potrzeby ustaw antenę zewnętrzną w pozycji zapewniającej optymalny odbiór.

11.1. Automatyczne zapisywanie stacji

Naciśnij przycisk **SCAN**, aby rozpocząć proces wyszukiwania stacji. Wszystkie znalezione stacje zostaną teraz automatycznie zapisane w kolejności ich wyszukania. Stacje, które były zapisane wcześniej, zostaną nadpisane.



W trybie odbioru DAB należy użyć tej funkcji przed pierwszym użyciem radia, aby utworzyć listę stacji zawierającą wszystkie dostępne do odbioru stacje. Następnie stacje należy ręcznie zapisać pod przyciskami stacji.

11.2. Ręczne wyszukiwanie stacji radiowej

11.2.1. W trybie FM

- ▶ Naciskaj przyciski **TUN** ▲ / ▼ na pilocie **TUN** - / + na urządzeniu, aby ręcznie wybrać częstotliwość.

11.2.2. W trybie DAB

- ▶ Naciśnij jeden raz lub kilka razy przyciski **TUN** ▲ / ▼ na pilocie **TUN** - / + na urządzeniu, aby przejść do innej pozycji z listy stacji.
- ▶ Naciśnij **OK**, aby zacząć odbierać wybraną stację.

11.3. Wyszukiwanie stacji (tylko tryb FM)

- ▶ Naciśnij i przytrzymaj dłużej jeden z przycisków **TUN** ▲ / ▼ na pilocie **TUN** - / + na urządzeniu, aby uruchomić automatyczne wyszukiwanie stacji do przodu/do tyłu.

11.4. Zapisywanie stacji

11.4.1. Zapisywanie ręczne

W pamięci radia w trybie DAB i FM jest dostępnych 30 pozycji, pod którymi można zapisywać stacje radiowe.

- ▶ Najpierw ustaw stację zgodnie z powyższym opisem.
- ▶ Przytrzymaj wciśnięty przycisk **MEMORY**, aż na wyświetlaczu ukaże się komunikat **PRESET STORE**.
- ▶ Naciśnij przycisk **◀** lub **▶** i wybierz żądane miejsce dla stacji.
- ▶ Aby potwierdzić zapis w pamięci, naciśnij przycisk **OK**.

11.4.2. Wybieranie stacji radiowych z pamięci radia

- ▶ Stacje można włączać, aby je odtwarzać, naciskając przycisk **CH-/+** i wybierając żądane miejsce w pamięci. Dodatkowo można wybierać stacje bezpośrednio przez przyciski numeryczne. Miejsce stacji w pamięci jest wyświetlane na wyświetlaczu po prawej stronie.

11.5. Odbiór stereo-/monofoniczny (tylko w trybie FM)

Jeśli odbiór stereofoniczny jest słaby, można poprawić jakość dźwięku, wybierając odbiór monofoniczny.

Naciśnij przycisk **MONO/ST.**, aby przełączyć między odbiorem stereofonicznym i monofonicznym. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat **MONO** lub **STEREO**.

11.6. Informacje o stacji

Niektóre stacje udostępniają dodatkowe informacje. Funkcja ta umożliwia wyświetlanie informacji od stacji takich jak np. częstotliwość, tytuł aktualnego utworu/ wykonawcy lub moc sygnału.

- ▶ Naciśnij jeden raz lub kilka razy przycisk **INFO**, aby wyświetlić na wyświetlaczu dodatkowe informacje.

11.7. Menu radia

Postępuj w sposób opisany poniżej, aby nawigować w menu i wprowadzić ustawienia:

- ▶ Naciśnij przycisk **MENU**, aby wyświetlić menu.
- ▶ Naciskając przyciski **◀** lub **▶**, można wybrać konkretne menu lub polecenie menu.
- ▶ Naciskając przycisk **OK** na pilocie lub **SELECT** na urządzeniu, otworzysz konkretne menu lub zatwierdzisz dokonanie ustawień.
- ▶ Naciskając przycisk **MENU**, całkowicie wyjdiesz z menu. Na wyświetlaczu wyświetlana jest ostatnio ustawiona stacja radiowa.

11.7.1. Przegląd menu w trybach pracy FM i DAB.

Nazwa menu		Opis
SCAN SETTING (tylko tryb FM)		
ALL STATIONS	Wybór, czy mają być wyszukiwane wszystkie stacje (również słabe), czy tylko silne.	
STRONG STATIONS		
AUDIO SETTING (tylko tryb FM)		
FORCED MONO	Wybór, czy ma być odtwarzany dźwięk monofoniczny czy stereofoniczny.	
STEREO ALLOWED		
FULL SCAN (tylko tryb DAB)		
	Automatyczne wyszukiwanie w trybie DAB	
MANUAL TUNE (tylko tryb DAB)		
	Ręczny wybór częstotliwości radiowej	
DRC (tylko tryb DAB)		
OFF	Dynamic Range Control (DRC): wybór kompresji; ustawienie standardowe: wył.	
HIGH		
LOW		
PRUNE (tylko tryb DAB)		
JA	Usuwanie wszystkich stacji DAB, których odbiór w aktualnym regionie nie jest możliwy.	
NEIN		
SYSTEM		
TIME	SET TIME/DATE	Ręczne ustawianie godziny i daty
	AUTO UPDATE	Wybór, czy data i godzina mają być ustawiane automatycznie przez sygnał DAB lub FM.
	SET 12/24 HOUR	Ustawianie formatu czasu 12- lub 24-godzinnego.
	SET DATE FORMAT	Ustawianie formatu daty.

Nazwa menu	Opis
SPRACHE	Wybór żadanego języka menu.
FACTORY RESET	Przywrócenie ustawień fabrycznych
SW VERSION	Wyświetlenie wersji oprogramowania

11.8. Odtwarzanie z płyt CD i pamięci USB

Pamiętaj:

- Ze względu na liczne i różniące się między sobą systemy zapisu i formaty plików nie można zagwarantować odtwarzania treści ze wszystkich podłączanych do urządzenia nośników danych.
- W zależności od pojemności nośnika danych rozpoznawanie systemu może trwać dłużej.
- Urządzenie obsługuje systemy zapisu danych FAT16 i FAT32; obsługiwanym formatem plików jest MP3.
- W zależności od użytego nośnika nie wszystkie funkcje są obsługiwane. Przykładowo w przypadku płyty CD nie ma możliwości wyboru folderów ani nie są dostępne informacje o odtwarzanym utworze.
- Urządzenie nie obsługuje zewnętrznych dysków twardych.

11.9. Wkładanie płyty

Dopilnuj, aby nad urządzeniem pozostawiona była przestrzeń ok. 15 cm zapewniająca bezproblemowe otwarcie pokrywy kieszeni na płyty CD.

- ▶ Naciśnij na kieszeni na płytę CD przycisk **OPEN** , aby otworzyć kieszeń na płytę CD. Na wyświetlaczu wyświetli się komunikat **OPEN**.
- ▶ Połóż płytę CD na tacy zadrukowaną stroną do góry i sprawdź, czy jest stabilnie osadzona.
- ▶ Zamknij kieszeń na płytę CD, naciskając pokrywę, aż się zatrzaśnie. Na wyświetlaczu w trakcie odczytu płyty ukaże się komunikat **CD--READING**. Następnie automatycznie rozpocznie się odtwarzanie pierwszego utworu.

Jeżeli w urządzeniu nie ma płyty CD albo włożona płyta jest nieczytelna, na wyświetlaczu pojawia się komunikat **NO CD**.

11.10. Podłączanie urządzenia USB

Do złącza USB można podłączać pamięci USB. W ten sposób można odtwarzać utwory muzyczne zapisane w pamięci USB. Gniazdo USB nie umożliwia odtwarzania plików wideo.

- ▶ Podłącz urządzenie USB do gniazda **USB**.

11.11. Rozpoczynanie/pauzowanie/zatrzymywanie odtwarzania

- ▶ Przyciskiem ▶ II w obszarze **CD/USB** na pilocie lub przyciskiem ▶ II na urządzeniu można rozpocząć odtwarzanie utworów. Aby przerwać odtwarzanie, naciśnij ten przycisk ponownie. Kolejne naciśnięcie przycisku spowoduje wznowienie odtwarzania.
- ▶ Przyciskiem ■ w obszarze **CD/USB** na pilocie lub przyciskiem ■ na urządzeniu można całkowicie zatrzymać odtwarzanie.

11.12. Wybieranie utworu, szybkie przewijanie do tyłu i do przodu

- ▶ Naciśnij przycisk ⏮, aby wrócić do początku odtwarzanego utworu. Naciśnij ten przycisk jeszcze raz, aby przejść do poprzedniego utworu. Przycisk ⏭ pozwala przejść do kolejnego utworu.
- ▶ Naciśnij i przytrzymaj przycisk ⏮, aby szybko przewinąć utwór do tyłu, lub przycisk ⏭, aby szybko przewinąć utwór do przodu.

11.13. Wybieranie folderów

Odtwarzane pliki MP3 mogą być zapisane w różnych folderach dla ułatwienia przeglądania treści nośnika.

- ▶ Aby zmienić folder na nośniku MP3, naciśnij przycisk **FOLDER-** lub **FOLDER+**.

11.14. Programowanie kolejności odtwarzania

Funkcja programowania umożliwia tworzenie własnych programów muzycznych z wybranych utworów. Możesz przy tym zdefiniować własną kolejność odtwarzania poszczególnych utworów. Wykonaj następujące czynności:

- ▶ Zatrzymaj odtwarzanie przyciskiem ■.
- ▶ Naciśnij przycisk **MEMORY**. Na wyświetlaczu wyświetlane jest miejsce w pamięci **P01**, a za nim wybrany utwór **T--001** lub **F--01 001**.
- ▶ Wybierz teraz przyciskiem ⏮ lub ⏭ jeden z utworów.
- ▶ Potwierdź przyciskiem **MEMORY**, a następnie zapisz pozostałe utwory w ten sam sposób.
- ▶ Po dodaniu wszystkich utworów rozpocznij zaprogramowane odtwarzanie przyciskiem ▶ II.
- ▶ Zaprogramowaną kolejność odtwarzania można usunąć przez dwukrotne naciśnięcie przycisku ■.

11.15. Powtarzanie

- ▶ Naciśnij jeden raz lub odpowiednią liczbę razy przycisk **REPEAT**, aby przełączyć między trybami powtarzania utworów. Dostępne są trzy tryby:
 - powtarzanie pojedynczego utworu (na wyświetlaczu pojawi się **REP ONE**),
 - powtarzanie wszystkich utworów w folderze (na wyświetlaczu pojawi się **REP FOLDER**),
 - powtarzanie wszystkich utworów (na wyświetlaczu pojawi się **REP ALL**).
- ▶ Naciśnij przycisk **REPEAT** ponownie, aby wyłączyć funkcję powtarzania.

11.16. Odtwarzanie losowe / podgląd utworu

- ▶ Naciśnij przycisk **RANDOM/INTRO**, aby włączyć odtwarzanie losowe. Na wyświetlaczu wyświetli się komunikat **RANDOM**.
- ▶ Naciśnij ponownie przycisk **RANDOM/INTRO**, aby włączyć podgląd utworu. Na wyświetlaczu wyświetli się komunikat **INTRO**.
- ▶ Naciśnij ponownie przycisk **RANDOM**, aby wyłączyć odtwarzanie losowe. Na wyświetlaczu zniknie komunikat **INTRO**.

11.17. Tryb Bluetooth

Przez Bluetooth można na tej mikrowieży w sposób bezprzewodowy odtwarzać utwory z urządzeń zewnętrznych (np. odtwarzacza MP3 lub telefonu komórkowego z Bluetooth).

11.17.1. Pierwsze sparowanie urządzenia z Bluetooth

- ▶ Przejdź do trybu Bluetooth. Włącz funkcję Bluetooth również na urządzeniu zewnętrznym.
- ▶ Na wyświetlaczu wyświetli się komunikat **PAIRING**. Mikrowieża znajduje się w trybie parowania.
- ▶ Wykonaj procedurę parowania na urządzeniu zewnętrznym. W tym celu zapoznaj się z instrukcją obsługi urządzenia zewnętrznego. Nazwa mikrowieży to „MD 44090”.
- ▶ Na wyświetlaczu wyświetli się komunikat **CONNECTED**, parowanie jest zakończone i można używać urządzenia zewnętrznego do odtwarzania przez mikrowieżę.

11.17.2. Rozłączanie połączenia

- ▶ W celu zakończenia przesyłania przez Bluetooth wyłącz połączenie Bluetooth na urządzeniu zewnętrznym lub naciśnij przycisk , aby przełączyć urządzenie w inny tryb.
- ▶ Aby rozłączyć połączenie z połączonym urządzeniem, naciśnij i przytrzymaj przycisk **II** w obszarze **BLUETOOTH** na pilocie lub naciśnij przycisk **PAIR** na urządzeniu. Na wyświetlaczu wyświetli się komunikat **PAIRING**.

Znane zewnętrzne urządzenia, które zostały już sparowane z urządzeniem, będą w przyszłości z nim łączone bezpośrednio. Nie jest konieczne ponowne parowanie. Aby ponownie nawiązać połączenie, wystarczy włączyć tryb Bluetooth na obu urządzeniach.

11.17.3. Sterowanie

Sterowanie odtwarzaniem utworów, głośnością i innymi specjalnymi funkcjami jest możliwe zarówno za pomocą urządzenia zewnętrznego, jak również mikrowieży. Dostępność funkcji zależy od urządzenia zewnętrznego i używanego oprogramowania. Do sterowania odtwarzaniem przez Bluetooth służą przede wszystkim następujące przyciski na urządzeniu:

Naciśnięcie przycisku VOL-/+	Zwiększanie/zmniejszanie głośności
▶ II (w obszarze BLUETOOTH na pilocie lub na urządzeniu)	Rozpoczynanie/zatrzymywanie odtwarzania
◀ lub ▶ (w obszarze BLUETOOTH na pilocie lub na urządzeniu)	Poprzedni / następny utwór

11.18. Podłączanie zewnętrznego urządzenia odtwarzającego

Złącza **AUX IN** możesz używać do połączenia z innym urządzeniem odtwarzającym (np. odtwarzaczem płyt CD albo odtwarzaczem MP3).

- ▶ Przełącz mikrowieżę w tryb gotowości.
- ▶ Wyłącz urządzenie zewnętrzne.
- ▶ Podłącz koniec kabla z wtyczką minijack 3,5 mm (nieobjęty zakresem dostawy) do złącza **AUX IN** z przodu mikrowieży.
- ▶ Drugi koniec kabla podłącz do urządzenia zewnętrznego.
- ▶ Włącz swoje urządzenie zewnętrzne i w stosownym przypadku mikrowieżę.
- ▶ Naciśnij jeden raz lub kilka razy przycisk , aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat **AUX**. Odtwarzana jest teraz ścieżka audio z urządzenia zewnętrznego.

12. Czyszczenie

- Zanim rozpoczniesz czyszczenie urządzenia, wyciągnij wtyczkę sieciową z gniazda. Wyczyść zewnętrzne części urządzenia suchą, miękką ściereczką. Unikaj chemicznych rozpuszczalników i środków czyszczących, gdyż mogą one uszkodzić powierzchnie i/lub elementy opisowe urządzenia.
- Nie dopuść do przedostania się płynów do wnętrza urządzenia. Pokrywa gramofonu powinna być zawsze zamknięta, z wyjątkiem sytuacji, gdy wkładasz lub wyjmujesz płytę itp.

13. Rozwiązywanie problemów

Jeśli wystąpią problemy, sprawdź najpierw, czy jesteś w stanie samodzielnie je rozwiązać. Poniższe zestawienie informacji może być pomocne.

Usterka	Możliwa przyczyna	Środek zaradczy
Urządzenia nie działa	Urządzenie uległo uszkodzeniu przez burzę, ładunki elektrostatyczne lub inny czynnik zewnętrzny.	Wyjmij wtyczkę sieciową z gniazda elektrycznego, a następnie podłącz ją ponownie.
Brak dźwięku	Ustawiona zbyt mała głośność.	Zwiększ głośność.
	Dźwięk jest wyciszony.	Wyłącz wyciszanie dźwięku.
	W przypadku podłączenia urządzenia poprzez AUX IN lub Bluetooth: Głośność urządzenia zewnętrznego jest zbyt niska.	Zwiększ głośność urządzenia zewnętrznego.
Płyty CD nie są odtwarzane.	Wskutek kondensacji doszło do nagromadzenia wody.	Wyjmij wtyczkę sieciową z gniazda i poczekaj, aż urządzenie i płyta CD dostosują się do warunków otoczenia.
	Nieprawidłowy format CD	Urządzenie obsługuje wyłącznie formaty CD wymienione w danych technicznych.
	Płyta CD jest zabrudzona lub została nieprawidłowo włożona.	Wyczyść płytę CD i włóż ją do kieszeni na płyty CD stroną zadrukowaną do góry.
Timer nie włącza urządzenia	Timer nie został prawidłowo ustawiony.	Sprawdź, czy ustawiony jest prawidłowy alarm. Sprawdź, czy alarm jest włączony.



PRZESTROGA!

Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!

Otwarcie urządzenia może spowodować obrażenia ciała.

- W żadnym wypadku nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. Jeśli konieczna jest naprawa, skontaktuj się z naszym centrum serwisowym lub innym odpowiednim warsztatem specjalistycznym.

14. Wyłączenie z użytkowania

Gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, odłącz je od zasilania.

W tym celu wyciągnij wtyczkę sieciową i wyjmij baterie.

Poza tym urządzenie wyłącza się automatycznie po 15 minutach bezczynności. Można je ponownie włączyć przyciskiem .

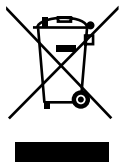
Gdy urządzenie jest wyłączone, nadal pobiera prąd. Aby całkowicie je wyłączyć, wyciągnij wtyczkę sieciową.

15. Utylizacja



OPAKOWANIE

Urządzenie jest zapakowane w celu zabezpieczenia przed uszkodzeniami transportowymi. Opakowania są wykonane z materiałów nadających się do przyjaznej dla środowiska utylizacji i recyklingu.



URZĄDZENIE

Zgodnie z art. 13 ust 1. Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami. Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych i/ lub w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

SYMBOL SELEKTYWNEGO ZBIERANIA

Ten symbol oznacza, że zużyte- go sprzętu nie można umieszczać łącznie z innymi odpadami (2012/19/UE).

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa gospodarka odpadami pomaga uniknąć potencjalnych skutków dla środowiska i zdrowia ludzi wynikających z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.



BATERIE

Zużyte baterie nie są odpadami komunalnymi. Baterie należy odpowiednio zutylizować. W tym celu w sklepach, w których sprzedawane są baterie, oraz w punktach zbierania odpadów komunalnych znajdują się odpowiednie pojemniki na baterie przeznaczone do utylizacji. Więcej informacji można uzyskać w lokalnym przedsiębiorstwie utylizacji odpadów lub w swoim urzędzie gminy.

W związku z wprowadzaniem do obrotu baterii lub dostawą urządzeń zawierających baterie jesteśmy zobowiązani do poinformowania użytkownika o poniższych zasadach:

Użytkownik końcowy jest ustawowo zobowiązany do zwrotu zużytych baterii.

Symbol przekreślonego pojemnika na odpady oznacza, że baterii nie można wyrzucać razem z odpadami komunalnymi.

16. Dane techniczne

Urządzenie	
Napięcie wejściowe	100–240 V ~ 50/60 Hz
Pobór mocy w trybie użytkowania	ok. 18 W
Moc wyjściowa	2 x 5 W RMS
Klasa ochronności	Klasa ochronności II
Moc lasera	Laser klasy 1
Obsługiwane formaty	CD-R, CD-RW, CD Audio
Liczba miejsc w pamięci dla odtwarzania programowalnego	20 utworów (CD), 99 utworów (MP3)
Baterie podtrzymujące pamięć	2x 1,5 V R03/LR03/AAA

Zasilacz sieciowy	
Producent	Shenzhen Guijin Technology Co., Ltd. Importer: MEDION AG Am Zehnthof 77 45307 Essen Niemcy Numer w rejestrze handlowym: HRB 13274
Oznaczenie modelu	AK18WG-0900200V
Napięcie wejściowe / prąd / wejściowa częstotliwość prądu przemiennego	100–240 V ~ 50/60 Hz, 0,5 A
Napięcie wyjściowe / prąd	9,0 V $\equiv$ 2,0 A $\diamond \text{C} \diamond$
Moc wyjściowa	18,0 W
Średnia sprawność podczas pracy	86,24%
Sprawność przy niskim obciążeniu (10%)	75,42%

Zasilacz sieciowy	
Zużycie energii w stanie bez obciążenia	0,064 W
Odpowiednie warunki obciążenia:	
Wartość procentowa prądu wyjściowego zgodnie z tabliczką znamionową	
Warunek obciążenia 1	100% $\pm$ 2%
Warunek obciążenia 2	75% $\pm$ 2%
Warunek obciążenia 3	50% $\pm$ 2%
Warunek obciążenia 4	25% $\pm$ 2%
Warunek obciążenia 5	10% $\pm$ 1%
Warunek obciążenia 6	0% (bez obciążenia)
 	

Radio	
Zakres częstotliwości radiowych DAB	174,928–239,200 MHz
Zakres częstotliwości radiowych FM	87,5–108 MHz
Pamięć stacji	30
Antena	Antena zewnętrzna

Gniazda	
Aux In	Minijack 3,5 mm
USB	DC 5V $\overline{\text{---}}$ maks. 100 mA, Standard USB host, wersja 2.0, maks. 64 GB (FAT32), Bez funkcji ładowania

Parametry otoczenia	
Temperatura	Podczas pracy: od 5°C do +35°C Przy nieużywaniu urządzenia (w opakowaniu): od -5°C do +40°C
Wilgotność (bez kondensacji)	Podczas pracy: < 25–70% Przy nieużywaniu urządzenia (w opakowaniu): 20% ~ 75%

Wymiary / masa	
Wymiary urządzenia (szer. × wys. × głęb.)	ok. 18 × 10,3 × 19,5 cm
Wymiary głośników (szer. × wys. × głęb.)	ok. 13,3 × 17,3 × 12,3 cm
Masa urządzenia	Ok. 750 g
Masa głośników	Ok. 700 g

Pilot	
Bateria	1x 3 V CR2025

Bluetooth	
Częstotliwość	2402–2480 MHz
Maksymalna moc nadawcza	EDE: 3,89 dBm, BLE: 2,65 dBm
Wersja	5.3
Profil	A2DP 1.0; AVRCP 1.2, 1.4; Class II
Zasięg	do 10 metrów (bez przeszkód)
Częstotliwość	2,4 GHz.

